

**Kahilingan Para sa Pag-aproba ng Pangungupahan**  
**Programang Voucher Para sa Piniling Pabahay**  
**[Housing Choice Voucher Program]**

**U.S. Department of Housing and Urban Development**  
 Office of Public and Indian Housing

OMB Approval No. 2577-0169  
 (may-bisa hanggang. 10/31/2010)

para sa pangongolektang ito ng impormasyon ay tinantyang karaniwan na .08 ng isang oras para sa bawat sagot, kasama ang oras para sa pagbabasa ng mga instruksyon, paghahanap ng mga kasalukuyang mapagkukunan ng mga data, pagtitipon at pagpapanatili ng data na kailangan, at pagkumpleto at pagrerebyu ng pangongolekta ng impormasyon. Ang ahensyang ito ay hindi maaaring magsagawa o magtangkilik ng, at hindi inuutos sa isang tao na sumagot sa, isang pangongolekta ng impormasyon maliban kung ang tinutukoy na pangongolekta ay nagpapakita ng isang balidong control number ng OMB. Hindi nagbibigay ng mga kasiguruhan ng pagiging kompidensyal ayon sa pangongolektang ito. Sinusumite ang impormasyong ito ng mga pamilyang karapat-dapat sa Public Housing Authority (PHA) kapag nag-aaplay para sa tulong sa pabahay batay sa Seksyon 8 ng U.S. Housing Act of 1937 (42 U.S.C. 1437f). Ginagamit ng PHA ang impormasyon para matiyak kung karapat-dapat ang pamilya, kung karapat-dapat ang unit, at kung tinutupad ng kasunduan sa pagpapapaupang mga inuutos ng programa at ng batas. Kailangan ang mga sagot para makakuha ng benepisyo mula sa Pamahalaang Pederal. Hindi naaangkop para sa pagiging kompidensyal ang impormasyong hinihiling.

|   |                                   |                        |   |                                 |  |
|---|-----------------------------------|------------------------|---|---------------------------------|--|
| 1. Pangalan ng Ahensya ng Pambayang Pabahay [Public Housing Agency] PHA |                                   |                        | 2. Address ng Unit (numero at kalye, numero ng apartment, lungsod, Estado & zip code) |                                 |  |
| 3. Petsang Hinihiling para sa Simula ng Kasunduan sa Pagpapapaupang     | 4. Bilang ng Mga Kwartong Tulugan | 5. Taon ng Pagkakatayo | 6. Iminumungkahing Upa  | 7. Halaga ng Depositong Panagot | 8. Petsa na Maaaring Inspeksyunin ang Unit |

9. Uri ng Bahay/Apartment

Single Family Detached  
  Semi-Detached / Row House  
  Manufactured Home  
  Garden / Walkup  
  Elevator / High-Rise

10. Kung tumatanggap ng salaping-tulong itong unit, ipahayag ang uri ng salaping-tulong:

Section 202  
  Section 221(d)(3)(BMIR)  
  Section 236 (Nakaseguro o di-nakaseguro)  
  Section 515 Rural Development  
 Home  
  Tax Credit  
 Ipa ba (Ipalawanag ang Iba Pang Salaping-Tulong, Kasama ang Anumang Salaping-Tulong ng Pamahalaang Estado o Lokal) \_\_\_\_\_

11. Mga Utility at Mga Appliance

Ang may-ari ang magkakaloob ng o magbabayad para sa mga utility at mga appliance na may marka na letrang "O" sa ibaba. Ang nangungupahan ang magkakaloob ng o magbabayad para sa mga utility at mga appliance na may marka na letrang "T" sa ibaba. Maliban kung iba ang binabanggit sa ibaba, ang may-ari ang magbabayad para sa lahat ng mga utility at mga appliance na ipinagkaloob ng may-ari.

| Item                    | Banggitin nang tiyakan ang uri ng fuel   | Ipinagkaloob ng | Binayaran ng |
|-------------------------|--|-----------------|--------------|
| Pagpapainit ng Loob     | <input type="checkbox"/> Natural gas <input type="checkbox"/> Bottle gas <input type="checkbox"/> Langis <input type="checkbox"/> Kuryente <input type="checkbox"/> Uling o Iba Pa |                 |              |
| Pagluto                 | <input type="checkbox"/> Natural gas <input type="checkbox"/> Bottle gas <input type="checkbox"/> Langis <input type="checkbox"/> Kuryente <input type="checkbox"/> Uling o Iba Pa |                 |              |
| Pagpapainit ng Tubig    | <input type="checkbox"/> Natural gas <input type="checkbox"/> Bottle gas <input type="checkbox"/> Langis <input type="checkbox"/> Kuryente <input type="checkbox"/> Uling o Iba Pa |                 |              |
| Iba Pang Kuryente       |  |                 |              |
| Tubig                   |  |                 |              |
| Imburnal                |  |                 |              |
| Pangongolekta ng Basura |  |                 |              |
| Air Conditioning        |  |                 |              |
| Refrigerator            |  |                 |              |
| PugonMicrowave          |  |                 |              |
| Iba Pa (banggitin)      |  |                 |              |

12. Mga Pagpapatotoo ng May-ari.

a. Inuutos ng regulasyon ng programa na patunayan ng PHA na ang upang sinisingil sa nangungupahang nasa programa ng voucher para sa piniling pabahay ay hindi higit sa upang sinisingil sa ibang maitutulad na mga unit na hindi tumatanggap ng tulong. **Kailangang sagutin ang sumusunod na seksyon ng mga may-ari ng mga project na may mahigit sa 4 na unit para sa pinakahuling pinaupahang maitutulad na mga unit na nasa loob ng premises na hindi tumatanggap ng tulong.**

| Address at numero ng unit | Petsa ng Pagpapaupa | Halaga ng Upa |
|---------------------------|---------------------|---------------|
| 1.                        |                     |               |
| 2.                        |                     |               |
| 3.                        |                     |               |

b. Ang may-ari (kasama ang principal o ang iba pang interesadong partido) ay hindi ang magulang, anak, lolo o lola, apo, kapatid na babae o kapatid na lalaki ng sinumang myembro ng pamilya, maliban kung natiyak na ng PHA (at ipinaalam na sa may-ari at sa pamilya ang ganitong pagkakatiyak) na ang pag-aaproba ng pangungupahan ng unit, sa kabila ng ganoong relasyon, ay magbibigay ng makatwirang pakikibagay para sa isang myembro ng pamilya na natingrang taong may kapansanan.

c. Markahan ng tsek ang isa sa mga sumusunod:

\_\_\_\_\_ Hindi mapaiiral ang mga utos ukol sa paghahayag ng pinturang salig-tingga [lead-based paint] dahil itinayo itong bahay noong o pagkaraan ng Enero 1, 1978.

\_\_\_\_\_ Ang unit, ang mga lugar na panlahat na nagsiserbi sa unit, at ang mga ibabaw na may pintura sa labas na may-kaugnayan sa ganitong unit o mga lugar na panlahat ay napatunayang walang pinturang salig-tingga ng isang inspektor ng pinturang salig-tingga na sertipikado ayon sa programa ng sertipikasyon ng pamahalaang Pederal o ayon sa isang programa ng sertipikasyon ng Estado na binigyang-karapangyarihan ng pamahalaang Pederal.

\_\_\_\_\_ Nakalakup ang isang kinumpletong pahayag na naglalaman ng paghahayag ng mga batid na impormasyon tungkol sa pinturang salig-tingga at/o mga panganib ng pinturang salig-tingga sa unit, mga lugar na panlahat o mga ibabaw na may pintura sa labas, kasama ang pahayag na ang may-ari ay nagbigay na sa pamilya ng pamphlet ng impormasyon tungkol sa panganib ng tingga.

**13. Hindi pa ini-screen ng PHA ang asal ng pamilya o ang pagkaangkop para sa pangungupahan. Sariling responsabilidad ng may-ari ang ganoong screening.**

14. Dapat kasama sa kasunduan sa pagpapaupa ng may-ari ang bawat salita, walang labis walang kulang, ng lahat ng tadhana ng addendum ng pangungupahan ng HUD.

15. Makikipag-ayos ang PHA para sa pag-inspeksyon ng unit at ipaalam sa may-ari at sa pamilya kung maaaprobahan o hindi ang unit.

|   |                    |  |                    |
|---|--------------------|--|--------------------|
| Ilimbag o I-type ang Pangalan ng May-ari/Kinatawan ng May-ari |                    | Ilimbag o I-type ang Pangalan ng Ulo ng Sambahayan   |                    |
| Pirma   |                    | Pirma (Ulo ng Sambahayan)  |                    |
| Address ng Trabaho  |                    | Kasalukuyang Address ng Pamilya (numero at kalye, numero ng apartment , lungsod, Estado, & zip code) |                    |
| Numero ng Telepono  | Petsa (bb/aa/tttt) | Numero ng Telepono   | Petsa (bb/aa/tttt) |